



V Bratislave, 31.12.2019

Všetkým záujemcom

Vec:

Vysvetlenie súťažných podkladov (III.)

- Výkon deratizácie, dezinfekcie a dezinfekcie v podmienkach hlavného mesta SR Bratislavy / MAGS OVO 55055/2019 – 526 879/
- Vestník EÚ: 2019/S 235-575946

Vážený záujemca,

Verejný obstarávateľ „Hlavné mesto SR Bratislava“ si Vás týmto dovoľuje informovať vo vzťahu k vyhlásenej súťaži – nadlimitnej civilnej zákazky zverejnenej vo Vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č. 249/2019 – 06.12.2019 s označením 34859 - MSS, že na základe predloženej „Žiadosti o vysvetlenie“ s tromi otázkami podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „zákon o verejnom obstarávaní“) zasiela verejný obstarávateľ v rámci inštitútu vysvetlenia súvisiace tri odpovede.

Znenie otázky č. 1 Žiadosti o vysvetlenie:

Kumulovaný obrat za posledné 3 roky od vyhlásenia verejného obstarávania, je myslené za rok 2019 k 6.12.2019 a ďalej za celý rok 2018 a rok 2017 ?

Odpoveď č.1:

Verejný obstarávateľ pre odstránenie prípadného nedorozumenia upozorňuje všetkých záujemcov, že prehľad o **kumulatívnom obrate** podľa § 33 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní **nepožadoval**.

Verejný obstarávateľ požadoval zoznam poskytnutých služieb podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, a to „**za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania**“. Z uvedeného vyplýva, že od dátumu 5.12.2019, kedy bolo predmetné verejné obstarávanie vyhlásené vo Vestníku EÚ, je potrebné spätne odrátať 3 roky a tak určiť rozhodné obdobie. Do rozhodného obdobia tak patrí obdobie roka 2019 až do 5.12.2019, celé roky 2018 a 2017 a krátky časový úsek v roku 2016 (konkrétne od 5.12.2016 do 31.12.2016).

Znenie otázky č. 2 Žiadosti o vysvetlenie:

Na zdokladovanie obratu za r. 2019 k dátumu 6.12.2019 slúži Priebežná závierka k danému obdobiu?

Odpoveď č.2:

Verejný obstarávateľ prehľad o obrate nevyžaduje (viď predošlá odpoveď). Priebežnú závierku za rok 2019, ani žiadne iné účtovné závierky, teda **nie je nutné** predkladať.

Na preukázanie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požadoval „**zoznam dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb uskutočnených za predchádzajúce tri roky** od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.“



Verejný obstarávateľ ďalej uviedol, že „Zoznam musí obsahovať zákazky na poskytnutie služieb rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky, ktorých súčet zmluvných cien je **rovnaký alebo vyšší ako 450 000 eur bez DPH** kumulatívne za všetky zákazky.“

Z uvedeného vyplýva, že verejný obstarávateľ požaduje **iba zoznam poskytnutých služieb** s uvedením cien, miest a lehôt dodania a odberateľov. Iba ak bol **odberateľom verejný obstarávateľ**, dokladom je referencia evidovaná v evidencii referencií. V takom prípade verejný obstarávateľ odporúča uviesť odkaz na danú referenciu, aby si ju vedel jednoduchšie overiť (ide však len o odporúčanie a verejný obstarávateľ si evidenciu preverí aj bez toho).

Verejný obstarávateľ poukazuje aj na svoju odpoveď na otázku č. 2 v žiadosti o vysvetlenie č. 1 zo dňa 12.12.2019. Tam uviedol, že v prípade množstva faktúr (700 až 900 ročne), kde odberateľmi sú súkromné spoločnosti, nie je nutné predkladať všetky faktúry, ale že „požaduje predložiť kópiu Vašej uzávierky s kumulatívnym obratom a to len v prípade, ak nemáte závierku zverejnenú v Registri účtovných závierok.“

V odpovedi je mylne použité slovo „požaduje“, keďže predloženie závierky nie je nevyhnutné. Verejný obstarávateľ opätovne konštatuje, že **požadovaný (a zároveň plne postačujúci) je iba zoznam poskytnutých služieb tak, ako je uvedené v predmetnej podmienke účasti.**

Znenie otázky č. 3 Žiadosti o vysvetlenie:

Potreba predložiť referenčné listy sa týka všetkých našich odberateľov (podľa ZVO) bez ohľadu na výšku fakturovanej sumy a dĺžku spolupráce?

Odpoveď č.3:

Vid' predchádzajúce odpovede na otázky č. 1 a 2. Referencia je dokladom **iba v tom prípade**, ak odberateľom služieb bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní. V takom prípade verejný obstarávateľ odporúča uviesť odkaz na danú referenciu, aby si ju vedel jednoduchšie overiť (ide však len o odporúčanie a verejný obstarávateľ si evidenciu preverí aj bez toho).

Ak bol odberateľom **akýkoľvek iný subjekt** ako verejný obstarávateľ (napr. súkromná spoločnosť), postačuje predložiť **zoznam poskytnutých služieb** s uvedením cien, miest a lehôt dodania a odberateľov.

Daná podmienka účasti sa považuje za splnenú, ak súčet zmluvných cien bude rovnaký alebo vyšší ako 450 000 eur bez DPH, kumulatívne za všetky zákazky, za všetky tri roky.

S pozdravom

v.r.

Mgr. Michal Garaj
vedúci Oddelenia verejného obstarávania